

# El calendario del hortelano

Enero Febrero Marzo Abril Mayo Junio Julio Agosto Septiembre Octubre Noviembre Diciembre

### Preparación y mantenimiento del suelo

Aprovecha los días en los que hace buen tiempo (si los hay) para acondicionar y limpiar el suelo de la tabla de cultivo y preparar el terreno.

### Verduras y hortalizas

- **Trasplante y cultivo al aire libre**

Como en el jardín hay poco trabajo, aproveche para consultar catálogos, especialmente los de semillas «bibo», de manera que pueda descubrir y encargar variedades interesantes. Si anteriormente cubrió el sembrado de verduras con un mantillo orgánico de protección (hojas de helechos o pizinas), retírelas en caso de lluvias abundantes, para evitar la podredumbre.

- **Trasplante y cultivo al aire libre**

En las regiones de climas suaves, puede plantar ajo, cebolla amarilla y escalonia (cholate común o variedad «Jenny»), pero es mejor esperar hasta finales de febrero o principios de marzo en zonas de montaña o en climas más fríos.

- **Cultivo bajo cubierta**

En las regiones de climas suaves o bajo cubiertas de protección, puede intentar plantar una primera siembra de repollo, coliflor y puerro, seleccionando las variedades más tempranas.

### Pequeños frutos

Continúe sembrando si las condiciones climáticas son favorables (cuando no haya heladas ni fuertes lluvias). Plante preferentemente grosella y casís (grosella negra).

Realice la poda del groselle, resuprimiendo las ramas viejas de la base. Haga lo mismo con el casís; podo los tallos del frambueso a 30 cm del suelo.

### Árboles frutales

Si el tiempo le permite, prosiga con plantaciones de árboles y arbustos a raíz desnuda. Puede los perales y los manzanos cultivados en espaldero o los ejemplares en recipientes. Evite que todavía estén en pleno crecimiento. Elimine el musgo y el líquen de los troncos con la ayuda de un cepillo.

### Árboles y arbustos ornamentales

Continúe plantando ejemplares de hoja caduca, especialmente rosales, salvo en caso de heladas y fuertes lluvias. Compruebe que los ejemplares plantados en otoño se han establecido correctamente, y ajuste los lazos del tutel. En caso de fuertes nevadas, sacuda las ramas para que el peso de la nieve no las rompa.

### Plantas vivaces

Continúe los trabajos de limpieza y muldo del suelo, y realice el empajado si aún no lo ha hecho. De todas las formas, intente no pisotear el suelo si está húmedo para evitar que se vuelva compacto.

### Bulbosas

Compruebe el estado de los bulbos y tubérculos que se conservan bajo cubierta para que no se pudran; puede aplicar algún producto fungicida (fungicidas agrícolas con una base de cobre bivalente).

### Césped

Tratelo contra el musgo con la ayuda de un producto específico, sobre todo las partes sombreadas. A continuación, una vez muerto el musgo, deberá rastillar la superficie para retarlo. No camine sobre el césped si se producen heladas o el terreno está anegado.

### Trabajos diversos

Limpie y repare los utensilios y el material de jardinería; desinfecte los recipientes destinados a la siembra de primavera. Limpie y desinfeste también las jardineras libres. Si en su jardín hay un estanque y las temperaturas son bajas, compruebe que los peces disponen de espacio y oxígeno suficientes para sobrevivir. No olvide abastecer los comederos para los pájaros.

### Preparación y mantenimiento del suelo

Cuando el tiempo le permita, limpie y empiece a labrar la tierra. De todas formas, no intente trabajar el terreno cuando esté húmedo; sólo consiguiera que se vuelva todavía más compacto.

### Verduras y hortalizas

- **Trasplante y cultivo al aire libre**

Si el tiempo le permite, empiece a plantar ajo rosa, pequeños bulbos de cebolla y escalonias. Ponga a geminar las semillas de patata.

### Plantas aromáticas

Puede recolectar algunas hojas de las especies perennes, especialmente del laurel y el romero, a medida que las vaya necesitando. De todas formas, sáten algún más cebollitas que crezcan en primavera.

### Pequeños frutos

Puede plantar groselleras y casís si no lo ha hecho en otoño, siempre que el suelo no se encuentre todavía ni anegado.

### Plantas aromáticas

Prepare los emplazamientos para las semillas de primavera. Salvo en climas suaves, es preferible esperar hasta abril para plantar, en recipientes, las especies vivaces.

- **Cultivo al aire libre**

Angélica, artemisa, borraja, verbena, estragón, hipo, laurel, perejil silvestre, mejorana, melisa, menta, orégano, acedera, romero, salvia y tomillo.

### Plantas sembradas

Limpie las vivaces eliminando las hojas viejas; de esta forma abrirá espacios para los nuevos brotes. Dele al descuberto las plantas que se encuentran protegidas contra el frío.

Es el mejor mes para realizar la poda de tallos largos y maleza de los groselleros y los casís.

### Árboles frutales

Plante las espaldaras a raíz desnuda cuando el tiempo sea clemente. Continúe podando los árboles en espaldera, especialmente los perales y los manzanos, pero fuera de la época de heladas. Elimine el musgo y el líquen de los troncos con la ayuda de un cepillo.

### Árboles y arbustos ornamentales

Prosiga la plantación de ejemplares de hoja caduca cuando el tiempo sea favorable. Continúe podando los árboles en espaldera, en particular de los rosales. Plante en recipientes, dando preferencia a las especies caducifolias y a las tapaderas. Podé los rosales, si no lo ha hecho a principios de invierno.

### Setos

Hasta finales de marzo, aproximadamente, acabe de plantar los setos a raíz desnuda. Si es necesario, rebaje generosamente los setos viejos para favorecer el rebrote de madera nueva.

### Plantas vivaces

Limpie las raíces de todas las zonas marchitas, eliminando las malas hierbas. Proceda a la división de raíces de prácticamente todas las vivaces.

### Plantas bulbosas

Empiece a instalar en patios o bajo porches las begonias, las dalias y los cañahoces.

### Flores anuales

Comience la siembra al aire libre. Si lo hace bajo cubierta (en invernadero o en casa), puede empezar a sembrar las vivaces más débiles, como la begonia anual o las impatiens.

### Césped

Para estimular un nuevo crecimiento del césped viejo, aplique abono y mantillo orgánico de unos 2 cm de grosor por toda la superficie.

### Protección del jardín

Combata las babosas y los caracoles, que se vuelven muy activos cuando el tiempo empieza a ser caluroso.

### Trabajos diversos

Compruebe el buen funcionamiento de las máquinas de cultivo. Triture los restos de maleza y malas hierbas y añálos los compostos para elaborar compost o mantillo.

### Trabajos diversos

Prosiga con el mantenimiento y reposición de las herramientas y utensilios de jardinería. Limpie con especial atención los pequeños invernaderos o bastidores que se dispone a utilizar a partir del mes siguiente. Prepare el material de la siembra (cajas, recipientes) desinfectándolo con una solución de lejía.

### Preparación y mantenimiento del suelo

Trabaje el suelo por toda la huerta y los pies de los árboles frutales la ceniza de chimenea que haya podido conservar. Al ser rica en potasio, resulta beneficiosa para los frutos.

### Verduras y hortalizas

- **Cultivo al aire libre**

Amaranto, remolacha, cardo, zanahorias, ensalada, col de invierno, judías, guisantes de grano grueso, rabanitos, escarola y lechuga. Limpie las semillas de verduras del mes pasado. Siembre maíz dulce.

### Plantas aromáticas

Siembre al aire libre eneldo, borraja, perifollo, y cebollita, cilantro, perejil y ajedrea anual.

### Plantas sembradas

Limpie las raíces de las vivaces, suprimiendo todas las partes que estén podridas. Proceda a la separación de las mallas, especialmente las del estragón, la menta, el orégano y el cilantro.

Confeccione cubetas para colocarlas en la base de árboles y arbustos con el fin de facilitar el riego y economizar agua.

### Plantas vivaces

Limpie las raíces antes de que la vegetación vuelva a crecer de nuevo, y peine alrededor mientras deshierba. Aporte, ocasionalmente, abono orgánico.

### Plantas bulbosas

Coloque cortinas translúcidas en las ventanas para evitar que las hojas se quemen.

### Protección del jardín

Extienda granulados antibabosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Riegue las hojas de los setos de coníferas con un chorro directo de agua; resulta muy eficaz contra los ácaros.

### Protección del jardín

Para evitar las enfermedades criptogámicas, pulverice con decocción de equiseto los árboles frutales pequeños, los setos y los rosales.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Preparación y mantenimiento del suelo

Continúe preparando el suelo de la huerta y los pies de los árboles frutales la ceniza de chimenea que haya podido conservar. Al ser rica en potasio, resulta beneficiosa para los frutos.

### Verduras y hortalizas

- **Cultivo al aire libre**

Amaranto, remolacha, cardo, zanahorias, ensalada, col de invierno, judías, guisantes de grano grueso, rabanitos, escarola y lechuga. Limpie las semillas de verduras del mes pasado. Siembre maíz dulce.

### Plantas aromáticas

Siembre al aire libre eneldo, borraja, perifollo, y cebollita, cilantro, perejil y ajedrea anual.

### Plantas sembradas

Limpie las raíces de las vivaces, suprimiendo todas las partes que estén podridas. Proceda a la separación de las mallas, especialmente las del estragón, la menta, el orégano y el cilantro.

Confeccione cubetas para colocarlas en la base de árboles y arbustos con el fin de facilitar el riego y economizar agua.

### Plantas vivaces

Limpie las raíces antes de que la vegetación vuelva a crecer de nuevo, y peine alrededor mientras deshierba. Aporte, ocasionalmente, abono orgánico.

### Plantas bulbosas

Coloque cortinas translúcidas en las ventanas para evitar que las hojas se quemen.

### Protección del jardín

Extienda granulados antibabosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Riegue las hojas de los setos de coníferas con un chorro directo de agua; resulta muy eficaz contra los ácaros.

### Protección del jardín

Para evitar las enfermedades criptogámicas, pulverice con decocción de equiseto los árboles frutales pequeños, los setos y los rosales.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Preparación y mantenimiento del suelo

Continúe preparando el suelo de la huerta y los pies de los árboles frutales la ceniza de chimenea que haya podido conservar. Al ser rica en potasio, resulta beneficiosa para los frutos.

### Verduras y hortalizas

- **Cultivo al aire libre**

Amaranto, remolacha, cardo, zanahorias, ensalada, col de invierno, judías, guisantes de grano grueso, rabanitos, escarola y lechuga. Limpie las semillas de verduras del mes pasado. Siembre maíz dulce.

### Plantas aromáticas

Siembre al aire libre eneldo, borraja, perifollo, y cebollita, cilantro, perejil y ajedrea anual.

### Plantas sembradas

Limpie las raíces de las vivaces, suprimiendo todas las partes que estén podridas. Proceda a la separación de las mallas, especialmente las del estragón, la menta, el orégano y el cilantro.

Confeccione cubetas para colocarlas en la base de árboles y arbustos con el fin de facilitar el riego y economizar agua.

### Plantas vivaces

Limpie las raíces antes de que la vegetación vuelva a crecer de nuevo, y peine alrededor mientras deshierba. Aporte, ocasionalmente, abono orgánico.

### Plantas bulbosas

Coloque cortinas translúcidas en las ventanas para evitar que las hojas se quemen.

### Protección del jardín

Extienda granulados antibabosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Riegue las hojas de los setos de coníferas con un chorro directo de agua; resulta muy eficaz contra los ácaros.

### Protección del jardín

Para evitar las enfermedades criptogámicas, pulverice con decocción de equiseto los árboles frutales pequeños, los setos y los rosales.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Preparación y mantenimiento del suelo

Continúe preparando el suelo de la huerta y los pies de los árboles frutales la ceniza de chimenea que haya podido conservar. Al ser rica en potasio, resulta beneficiosa para los frutos.

### Verduras y hortalizas

- **Cultivo al aire libre**

Amaranto, remolacha, cardo, zanahorias, ensalada, col de invierno, judías, guisantes de grano grueso, rabanitos, escarola y lechuga. Limpie las semillas de verduras del mes pasado. Siembre maíz dulce.

### Plantas aromáticas

Siembre al aire libre eneldo, borraja, perifollo, y cebollita, cilantro, perejil y ajedrea anual.

### Plantas sembradas

Limpie las raíces de las vivaces, suprimiendo todas las partes que estén podridas. Proceda a la separación de las mallas, especialmente las del estragón, la menta, el orégano y el cilantro.

Confeccione cubetas para colocarlas en la base de árboles y arbustos con el fin de facilitar el riego y economizar agua.

### Plantas vivaces

Limpie las raíces antes de que la vegetación vuelva a crecer de nuevo, y peine alrededor mientras deshierba. Aporte, ocasionalmente, abono orgánico.

### Plantas bulbosas

Coloque cortinas translúcidas en las ventanas para evitar que las hojas se quemen.

### Protección del jardín

Extienda granulados antibabosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Riegue las hojas de los setos de coníferas con un chorro directo de agua; resulta muy eficaz contra los ácaros.

### Protección del jardín

Para evitar las enfermedades criptogámicas, pulverice con decocción de equiseto los árboles frutales pequeños, los setos y los rosales.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Preparación y mantenimiento del suelo

Continúe preparando el suelo de la huerta y los pies de los árboles frutales la ceniza de chimenea que haya podido conservar. Al ser rica en potasio, resulta beneficiosa para los frutos.

### Verduras y hortalizas

- **Cultivo al aire libre**

Amaranto, remolacha, cardo, zanahorias, ensalada, col de invierno, judías, guisantes de grano grueso, rabanitos, escarola y lechuga. Limpie las semillas de verduras del mes pasado. Siembre maíz dulce.

### Plantas aromáticas

Siembre al aire libre eneldo, borraja, perifollo, y cebollita, cilantro, perejil y ajedrea anual.

### Plantas sembradas

Limpie las raíces de las vivaces, suprimiendo todas las partes que estén podridas. Proceda a la separación de las mallas, especialmente las del estragón, la menta, el orégano y el cilantro.

Confeccione cubetas para colocarlas en la base de árboles y arbustos con el fin de facilitar el riego y economizar agua.

### Plantas vivaces

Limpie las raíces antes de que la vegetación vuelva a crecer de nuevo, y peine alrededor mientras deshierba. Aporte, ocasionalmente, abono orgánico.

### Plantas bulbosas

Coloque cortinas translúcidas en las ventanas para evitar que las hojas se quemen.

### Protección del jardín

Extienda granulados antibabosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Riegue las hojas de los setos de coníferas con un chorro directo de agua; resulta muy eficaz contra los ácaros.

### Protección del jardín

Para evitar las enfermedades criptogámicas, pulverice con decocción de equiseto los árboles frutales pequeños, los setos y los rosales.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Protección del jardín

Extienda granulados contra las babosas en los accesos a las plantaciones jóvenes y los cultivos.

### Preparación y mantenimiento del suelo

Continúe preparando el suelo de la huerta y los pies de los árboles frutales la ceniza de chimenea que haya podido conservar. Al ser rica en potasio, resulta beneficiosa para los frutos.

### Verduras y hortalizas

- **Cultivo al aire libre**

Amaranto, rem